

Pedro Aguado
JMJ / PANAMÁ
ju. 28/09/2017 6:06

A LOS SUPERIORES MAYORES

Queridos hermanos:

Os ofrecemos una información importante relacionada con la próxima **JORNADA MUNDIAL DE LA JUVENTUD** que, Dios mediante, se celebrará en enero de 2019 en Panamá.

Como todos sabéis, en el contexto de la JMJ celebramos siempre una JORNADA CALASANCIA, en la que todos los grupos procedentes de las Escuelas Pías se reúnen para compartir, celebrar y orar juntos.

Dado que en Panamá no tenemos presencia escolapia, hemos solicitado al Arzobispo que nos facilite una parroquia en la que poder celebrar dicha JORNADA CALASANCIA. La acogida del Arzobispo ha sido rápida y cordial, y ya tenemos todos los contactos y protocolos necesarios para este primer objetivo.

Con el fin de organizar esta Jornada, hemos constituido una **Comisión Coordinadora**, formada por el **P. Francisco Anaya ©, P. Matías Pavón y D. Francisco López**.

Dicha comisión comenzará cuanto antes a programar la Jornada Calasancia, con el fin de que todas las Provincias se puedan organizar de modo adecuado. La propia comisión se responsabilizará de informarles a ustedes de todos los aspectos importantes propios de la preparación de dicha JORNADA CALASANCIA

Reciban un abrazo fraterno

P. Pedro Aguado

AUX SUPÉRIEURS MAJEURS

Chers frères :

Nous vous offrons des informations importantes liées à la prochaine **JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE** qui, si Dieu le veut, se tiendra en janvier de 2019 à Panama.

Comme vous le savez, dans le contexte des JMJ, nous célébrons toujours une JOURNÉE CALASANCTIENNE, dans laquelle tous les groupes des Écoles Pies se rassemblent pour partager, célébrer et prier ensemble.

Étant donné que nous n'avons aucune présence piariste au Panama, nous avons demandé l'Archevêque de nous fournir une paroisse où célébrer cette JOURNÉE CALASANCTIENNE. L'acceptation de l'Archevêque a été rapide et amicale, et nous avons déjà tous les contacts et les protocoles qui sont nécessaires pour atteindre cet objectif premier.

Afin d'organiser cette Journée, nous avons mis en place une Commission de Coordination, formée par le **P. Francisco Anaya ©, P. Pavón Matías et M. Francisco López.**

La Commission commencera dès que possible à programmer la JOURNÉE CALASANCTIENNE, afin que toutes les provinces puissent prendre des dispositions appropriées. La Commission sera responsable de vous informer de tous les aspects importants de la préparation de cette JOURNÉE CALASANCTIENNE.

Recevez une étreinte fraternelle.

P. Pedro Aguado

AI SUPERIORI MAGGIORI

Cari Fratelli,

Vi comunichiamo un'informazione importante riguardo alla prossima **GIORNATA MONDIALE DELLA GIUVENTU'** che, se Dio vuole, si celebrerà a gennaio del 2019 in Panama.

Come tutti sapete, nel contesto della JMJ celebriamo sempre una GIORNATA CALASANZIANA, durante la quale si riuniscono tutti i gruppi procedenti dalle Scuole Pie, per condividere, celebrare e pregare insieme.

Poiché in Panama non abbiamo una presenza scolopica, abbiamo chiesto all'Arcivescovo di darci una parrocchia dove poter celebrare questa GIORNATA CALASANZIANA. L'accoglienza dell'Arcivescovo è stata rapida e cordiale, e abbiamo già preso i primi contatti e stiamo seguendo i protocolli necessari per questo primo obiettivo.

Allo scopo di organizzare questa Giornata, abbiamo costituito una **Commissione di Coordinamento**, formata da **P. Francisco Anaya ©, P. Matías Pavón e D. Francisco López.**

Questa commissione inizierà prima possibile a programmare la Giornata Calasanziana, in modo che tutte le Province si possano organizzare nel miglior modo possibile. La commissione si responsabilizzerà di informarci su tutti gli aspetti importanti relativi alla preparazione di questa GIORNATA CALASANZIANA.

Con un abbraccio fraterno.

P. Pedro Aguado

TO THE MAJOR SUPERIORS

Dear brothers:

We offer you important information related to the upcoming **WORLD YOUTH DAY** that, God willing, will be held in January of 2019 in Panama.

As you all know, in the context of THE WYD we celebrate always a CALASANZ DAY, in which all the groups from the Pious Schools gather to share, celebrate and pray together.

Since we have no Piarist presence in Panama, we have asked the Archbishop to provide a parish in which to celebrate this CALASANZ DAY. Acceptance by Archbishop has been fast and friendly, and we already have all the contacts and protocols that are required for this first goal.

In order to organize this Day, we have set up a **Coordinating Commission**, formed by **Fr. Francisco Anaya ©, Fr. Pavón Matías and Mr. Francisco López**.

The Commission will begin as soon as possible to schedule the Calasanz Day, so that all the provinces will arrange appropriately. The Commission will be responsible for informing you of all the important aspects of the preparation of such CALASANZ DAY.

Receive a fraternal embrace

Fr. Pedro Aguado